



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 July 2009
Russian
Original: Arabic/English

Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 95 (m) первоначального перечня*
Всеобщее и полное разоружение

Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Ответы, полученные от правительств	2
Ливан	2
Катар	2
Объединенные Арабские Эмираты	3

* A/64/50.



I. Введение

1. 2 декабря 2008 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 63/50, озаглавленную «Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения». В пункте 8 этой резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря запросить мнения государств-членов по вопросу о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения и представить ей на ее шестьдесят четвертой сессии доклад по этому вопросу.

2. Во исполнение этой просьбы 24 февраля 2009 года государствам-членам была направлена вербальная нота, в которой им предлагалось представить информацию по этому вопросу. Полученные ответы приводятся в разделе II ниже. Ответы, полученные дополнительно, будут издаваться в качестве добавлений к настоящему докладу.

II. Ответы, полученные от правительств

Ливан

[Подлинный текст на арабском языке]
[9 апреля 2009 года]

Ливан выступает за принятие эффективных мер по предотвращению угроз международному миру и безопасности, которые возникают в результате распространения оружия массового уничтожения. Ливан выступает также в поддержку заключения соглашений в области разоружения и контроля над вооружениями на основе проведения многосторонних переговоров с участием широкого круга стран независимо от размера их территории или мощности их военного потенциала с целью добиться полного разоружения под строгим международным контролем. Ливан исходит из того, что расширение многосторонности должно стать магистральным направлением в дальнейшем продвижении переговоров по этому вопросу и разработке более всеобъемлющих глобальных мер и вновь подтверждает свою приверженность многостороннему сотрудничеству, рассматривая такое сотрудничество в качестве важного направления в достижении общих целей в области разоружения и нераспространения. В то же время дальнейшее сохранение Израилем огромного арсенала оружия массового уничтожения представляет собой угрозу не только для Ливана, но и для всех стран региона и подрывает международный мир и безопасность.

Катар

[Подлинный текст на арабском языке]
[9 апреля 2009 года]

Государство Катар выступает в поддержку применения принципа многосторонности в области разоружения и считает необходимым заключить многосторонние соглашения под эгидой Организации Объединенных Наций или ее специализированных учреждений, с тем чтобы достичь поставленных Органи-

зацией Объединенных Наций целей в области согласования усилий государств-членов в деле поддержания международного мира и безопасности.

Объединенные Арабские Эмираты

[Подлинный текст на арабском языке]
[29 мая 2009 года]

Введение

1. В своих резолюциях 63/50 и 63/51 Генеральная Ассамблея рассматривает вопрос соблюдения экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями и содействия многосторонности в области разоружения и нераспространения и предлагают государствам-членам представить информацию о мерах, принятых ими в этих областях.
2. Меры, принятые Объединенными Арабскими Эмиратами для выполнения этих двух резолюций, включают:
 - a) присоединение к международным соглашениям и договорам:
 - i) Объединенные Арабские Эмираты присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия 1968 года;
 - ii) Объединенные Арабские Эмираты присоединились к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний 1996 года и Протоколу к нему;
 - iii) в 2003 году в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия Объединенные Арабские Эмираты заключили соглашение о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии;
 - iv) Объединенные Арабские Эмираты присоединились к Конвенции о физической защите ядерного материала;
 - v) Объединенные Арабские Эмираты присоединились к Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле;
 - vi) Объединенные Арабские Эмираты присоединились к Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении;
 - vii) Объединенные Арабские Эмираты присоединились к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении;
 - b) принятие законов о контроле за радиоактивными материалами и ограничении ущерба, который они наносят окружающей среде:
 - i) Федеральный закон № 1 2002 года о регулировании радиоактивных источников, контроле за ними и защите от угроз, которые они представляют, измененный Федеральным законом № 20 2006 года;

- ii) Федеральный закон № 55 2004 года об основных регулирующих принципах обращения с ионизирующим излучением в Объединенных Арабских Эмиратах;
- iii) Федеральный закон № 56 о регулирующих принципах безопасной перевозки радиоактивного материала в Объединенных Арабских Эмиратах;
- iv) Федеральный закон № 57 2004 года о правовых положениях, регулирующих обращение с радиоактивными отходами в Объединенных Арабских Эмиратах;
- c) Объединенные Арабские Эмираты принимают участие в международных конференциях, форумах и семинарах по разоружению и нераспространению и проводят форумы по вопросам, связанным с ограничением вооружений и нераспространением оружия массового уничтожения.

Заключение

3. Объединенные Арабские Эмираты являются сторонником урегулирования разногласий между странами мирным путем и придерживаются принципов разрешения конфликтов между государствами посредством диалога и переговоров. Объединенные Арабские Эмираты призывают к урегулированию своего спора с Ираном о возвращении оккупированных им островов Абу-Муса, Большой Томб и Малый Томб на основе диалога и здравого смысла с помощью международного посредничества или Международного Суда, сохраняя свою приверженность применению в таких вопросах принципов международного права. Объединенные Арабские Эмираты призывают к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от любого оружия массового уничтожения (биологического, химического и ядерного).
